

FM/MW/LW

Cassette Car Stereo

Инструкция по эксплуатации

Перед установкой и подключениями обратитесь к прилагаемой инструкции по установке и соединению

XR-M510

© 2001 Sony Corporation

Поздравляем с покупкой!

Благодарим Вас за приобретение магнитофона Sony. Данный аппарат предоставляет множество полезных функций при использовании нижеуказанного приспособления для управления*

Входящая в комплект принадлежность

Беспроводной пульт дистанционного управления RM-X96

Дополнительная принадлежность

Поворотный дистанционный переключатель RM-X4S

В дополнение к функции воспроизведения кассетных записей и операциям с радиоприемником Вы можете расширить свою стереосистему, подключив к ней приобретенный отдельно проигрыватель компакт-/мини-дисков (CD/MD)*¹. При использовании Вами данной магнитолы или подключенного дополнительного проигрывателя CD с функцией CD TEXT для воспроизведения компакт-диска CD TEXT*² информация с этого диска выводится на дисплей магнитолы.

*¹ К магнитоле можно подключить устройство для смены CD, устройство для смены MD, проигрыватель CD или проигрыватель MD.

*² Диск CD TEXT - это звуковой CD, содержащий, в частности, информацию о названии диска, исполнителе и названиях дорожек. Эта информация записана на диске.



Кассетная стереофоническая автомагнитола с диапазоном FM/MW/LW

Сделано в Корее

Изготовитель: Сони Корпорейшн

Адрес: 6-7-35 Киташинагава, Шинагава-ку, Токио 141-0001, Япония

Меры предосторожности

- В случае если Ваш автомобиль был запаркован на солнцепеке, в результате чего произошло значительное повышение температуры в его салоне, дайте магнитоле остыть, прежде чем начать ее эксплуатацию.
- В случае если на магнитолу не поступает питание, проверьте сначала контакты. Если все в порядке, проверьте предохранитель.
- В случае если с громкоговорителей стереосистемы с двумя громкоговорителями не поступает звук, установите регулятор балансировки переднего/заднего громкоговорителей в среднее положение.
- При длительном прослушивании одной и той же кассеты она может нагреться от встроенного усилителя. Это, однако, не является признаком неисправности.

В случае возникновения у Вас каких-либо вопросов или проблем, связанных с Вашей магнитолой и не рассмотренных в данной Инструкции по эксплуатации, обратитесь, пожалуйста, за консультацией к ближайшему дилеру фирмы "Sony"

Во избежание ухудшения качества звука

Если вблизи магнитолы в салоне Вашего автомобиля расположены подставки для стаканов, следите за тем, чтобы на нее не пролились соки или другие прохладительные напитки. Сахарный налет, оставшийся от них на деталях аппарата или на магнитной ленте, может загрязнить воспроизводящие головки, ухудшив тем самым качество звучания или вообще сделав воспроизведение звука невозможным.

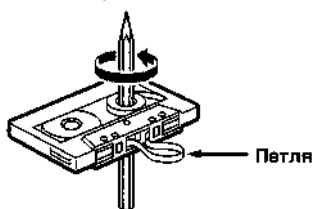
Загрязненные сахарным налетом магнитофонные головки не поддаются очистке с помощью чистящих кассет.



Примечания о кассетах

Уход за кассетами

- Не прикасайтесь к поверхности магнитной ленты, поскольку появляющаяся на них грязь или пыль будет загрязнять головки.
- Держите кассеты вдали от оборудования со встроенными магнитами, такого, как громкоговорители и усилители, поскольку в противном случае запись на ленте может оказаться стертой или искаженной.
- Не подвергайте кассеты воздействию прямого солнечного света, слишком низких температур или влаги.
- Слабое натяжение ленты в кассете может привести к ее втягиванию в лентопротяжный механизм. Перед тем как вставить кассету, подтяните в ней слаботянутую ленту, провернув одну из катушек с помощью карандаша или аналогичного предмета.



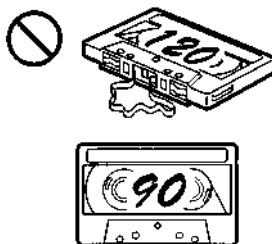
- Деформация корпуса кассет или отстающие от кассет наклейки могут создавать проблемы при установке или извлечении кассет из магнитола. Если наклейка отстает от кассеты, снимите или замените ее.



- « Во время прослушивания кассеты может происходить искажение звука. Магнитную головку следует чистить после каждых 50 часов работы магнитофона.

Кассеты с продолжительностью звучания более 90 минут

Использование кассет с продолжительностью звучания более 90 минут не рекомендуется, за исключением случаев, когда необходимо долгое, непрерывное воспроизведение. Магнитная лента, используемая в таких кассетах, очень тонка и легко растягивается. Частое воспроизведение и остановка таких лент может привести к их запутыванию в лентопротяжном механизме кассетного магнитофона.



Содержание

Данный аппарат без дополнительного оборудования

Расположение органов управления.....5

Начальные операции

Переустановка параметров аппарата.....8
Снятие кодовой блокировки.....8
Включение/выключение аппарата.....9
Как пользоваться меню.....9
Установка часов.....10

Проигрыватель кассет

Прослушивание кассет.....11
Воспроизведение кассеты в различных
режимах.....12

Радиоприемник

Автоматическое занесение станций в
память
— Функция памяти оптимальной
настройки на станции (BTM).....13
Занесение в память только желаемых
станций.....13
Прием занесенных в память станций.....14

RDS

Обзор функции RDS.....15
Индикация названия станции.....15
Автоматическая перенастройка на ту же
программу
— Альтернативные частоты (AF).....16
Прослушивание дорожных сообщений.....17
Предустановка станций RDS с данными
AF и TA.....18
Обнаружении станции по типу
программы.....19
Автоматическая установка часов.....20

Прочие функции

Наклейка ярлычка на поворотный
дистанционный переключатель.....20
Использование поворотного
дистанционного переключателя.....21
Подстройка характеристик звука.....23
Приглушение звука.....23
Изменение заданных параметров звука и
дисплея.....23

Усиление низкочастотных звуков
— D-bass.....24
Выбор спектрального анализатора.....25
Регулировка звука и частоты
эквалайзерного предусилителя.....25

Использование магнитолы с дополнительной аппаратурой

Проигрыватель CD/MD

Воспроизведение CD или MD.....26
Повторное воспроизведение дорожек
— Повторное воспроизведение.....28
Воспроизведение дорожек в случайном
порядке —
"Перетасованное" воспроизведение.....28
Присвоение названия компакт-дису
— программная память дисков.....29
Нахождение диска по названию
— Пролистывание.....30
Выбор конкретных дорожек для
воспроизведения
— Каталог (Bank).....31

DAB

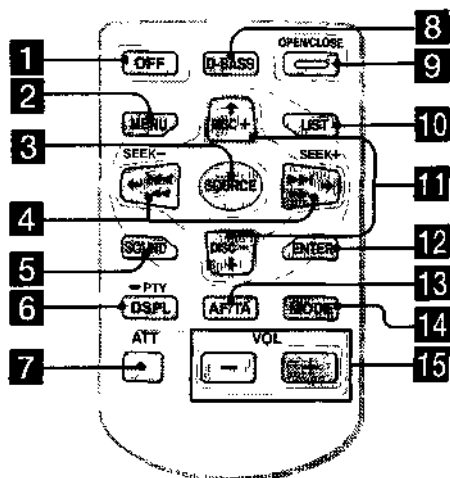
Обзор функции ЦАВ.....32
Основные операции с использованием
ЦАВ.....32
Автоматическое занесение в память услуг
ЦАВ
— Функция BTM.....33
Занесение в память услуг ЦАВ вручную
— Память предварительной настройки
вручную.....34
Прослушивание программ ЦАВ.....35
Установочные параметры при приеме
аудиопрограмм.....36
Нахождение услуги ЦАВ по типу программы
(функция PTY).....36

Дополнительная информация

Технический уход.....37
Демонтаж аппарата.....38
Технические характеристики.....39
Устранение неполадок.....40

Расположение органов управления

Беспроводной пульт дистанционного управления **RM-X96**



За подробностями обращайтесь к указанному соответствующим страницам.

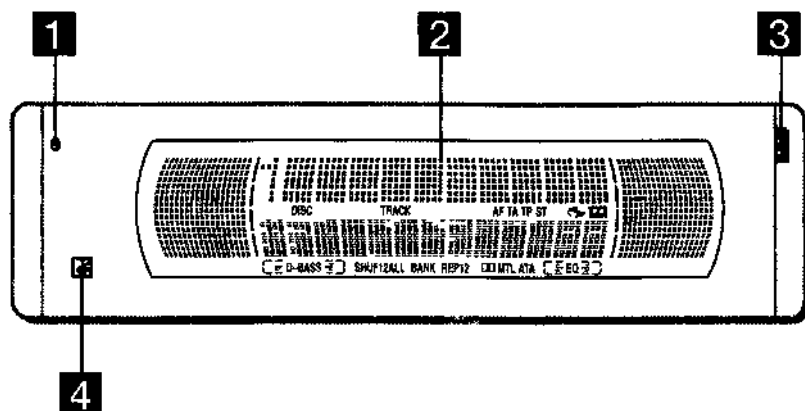
- 1** Кнопка OFF (ВЫКЛ.) 9, 11
- 2** Кнопка MENU
- 3** Кнопка SOURCE (TUNER/TAPE/CD/MD) 9, 11, 13, 14, 25, 26, 30, 32, 33
- 4** Кнопки \leftarrow/\rightarrow (SEEK/AMS \pm) 9, 10, 11, 12, 14, 16, 20, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 31, 32, 34, 36
Автоматический музыкальный сенсор ($\leftarrow\leftarrow/\rightarrow\rightarrow$) 11, 27
Ручной поиск ($\leftarrow\leftarrow/\rightarrow\rightarrow$) 27
Поиск 14
- 5** Кнопка SOUND (звук) 23
- 6** Кнопка DSPL/PTY (изменение режима дисплея/тип программы) 19, 26, 27, 29, 36
- 7** Кнопка ATT (приглушение звука) 23
- 8** Кнопка D-BASS 24
- 9** Кнопка OPEN/CLOSE 11
- 10** Кнопка LIST 29, 30, 35
- 11** Кнопки \uparrow/\downarrow (DISC/PRST \pm) 9, 10, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 20, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36
При приеме радиопередач:
Выбор предустановленных станций 14
При воспроизведении записи на CD/MD:
Смена диска 27

- 12** Кнопка ENTER 10, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 20, 24, 25, 27, 29, 30, 31, 33, 34, 35, 36
- 13** Кнопка AF/TA 16, 17, 18
- 14** Кнопка MODE 11, 12, 13, 14, 26, 30, 32, 33
При воспроизведении кассетной записи:
Изменение направления движения ленты 11
При приеме радиопередач:
BAND select (выбор диапазона) 13, 14
При воспроизведении записи на CD/MD:
кнопка выбора источника CD/MD 26
- 15** Кнопки VOL (регулировка громкости)

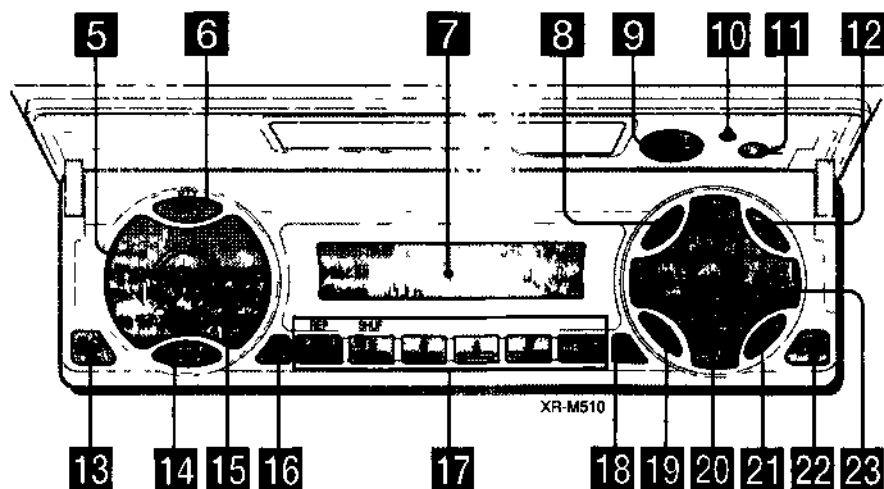
После выключения магнитолы нажатием на две секунды кнопки (OFF) управлять ею с помощью пульта дистанционного управления можно только в том случае, если сначала опять включить ее, нажав на ней кнопку (SOURCE) или вставив кассету.

Расположение органов управления

Защищенная панель



Операционная панель



Клавиши на самом аппарате выполняют те же функции, что и соответствующие клавиши на дистанционном пульте управления.

- 1 10** Кнопка переустановки 8
- 2** Основное окошко дисплея
- 3** Клавиша OPEN 38
- 4 11** Сенсор для Delete беспроводного дистанционного управления
- 5** Основное окошко дисплея
- 6** Клавиша **DSPL/PTY** (изменение режима дисплея/тип программы)
- 7** Вспомогательное окошко дисплея
- 8** Клавиша MENU
- 9** Клавиша **▲** (извлечение) 11
- 12** Клавиша LIST
- 13** Клавиша OFF (ВЫКЛ.) 9
- 14** Клавиша MODE
- 15** Клавиша **SOURCE** (TUNER/TAPE/CD/MD)
- 16** Клавиша AF 16, 18
- 17** Номерные клавиши

При приеме радиопередач:

Выбор предустановленного номера 13, 14, 17, 33, 34

При воспроизведении кассетной записи:

① REP 12

При воспроизведении записи на CD/MD:

① REP 28

② SHUF 28

- 18** Клавиша TA 16, 17, 18
- 19** Клавиша **SOUND** (звук)
- 20** Клавиши **PRST/DISC +/-** (Курсор вверх/вниз)
Клавиши **SEEK/AMS +/-** (Курсор влево/вправо) 13
- 21** Клавиша **ENTER**
- 22** Клавиша **CLOSE** (закр.)
- 23** Клавиша **D-BASS**

* Меры предосторожности в случае установки аппарата в автомобиле, замок зажигания которого не имеет специальной позиции АСС (для отключения подсоединенной аппаратуры)

Не забудьте после выключения двигателя на две секунды нажать на аппарате клавишу (OFF), чтобы отключить дисплей часов.

При более кратком нажатии (OFF) дисплей часов не отключится, что приведет к ненужному расходованию энергии аккумулятора.

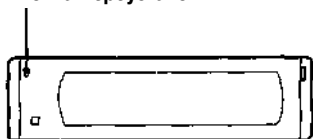
Начальные операции

Переустановка параметров аппарата

Перед первым использованием аппарата или после замены автомобильного аккумулятора Вы должны произвести переустановку заложенных в память магнитолы параметров.

Нажмите кнопку переустановки при помощи заостренного предмета, например при помощи шариковой ручки

Кнопка переустановки



Примечание

При нажатии кнопки переустановки стираются установка часов и некоторые функции программирования

Снятие кодовой блокировки

Перед эксплуатацией магнитолы в первый раз, после замены автомобильного аккумулятора или после осуществления сброса заложенных в память данных выполните описываемые ниже начальные программно-установочные операции. Обязательно выполните эти установки, иначе передняя панель останется заблокированной и пользоваться аппаратом будет невозможно.

1 Нажмите кнопку сброса.

Появляется индикация "Code in".

2 Нажимайте кнопки на пульте дистанционного управления и введите код защиты.

Подробнее о клавишах кода безопасности рассказывается в прилагаемом вкладыше.

По подтверждению кода на дисплее появляется циферблат часов, и Вы можете приступить к эксплуатации проигрывателя в обычном режиме.

Примечания

- Покидая автомобиль, уносите пульт дистанционного управления с собой
- Если Вы забудете код безопасности, обратитесь в ближайший сервисный центр фирмы Sony. При этом захватите с собой пульт дистанционного управления

Включение/ выключение аппарата

Включение аппарата

Нажмите (SOURCE) или вставьте кассету в аппарат.

Более подробную информацию об эксплуатации см. на стр. 11 (проигрыватель кассет) и на стр. 13 (радиоприемник)

Выключение аппарата

Нажмите (OFF) для остановки воспроизведения кассет или приема радиостанций в диапазоне УКВ/СВ/ДВ (подсветка клавиш и дисплея остается включенной)

Нажимайте (OFF) в течение двух секунд для полного выключения аппарата.

Примечание

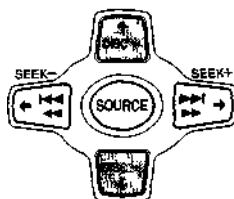
Если на замке зажигания Вашей машины нет положения ACC, не забудьте выключить аппарат нажатием (OFF) в течение двух секунд во избежание разрядки аккумулятора

Как пользоваться меню

Данная магнитола работает при помощи выбора параметров из меню.

Чтобы сделать выбор, войдите в режим меню и используйте курсорные клавиши ↑/↓ (вверх/вниз) или ←/→ (влево/вправо)

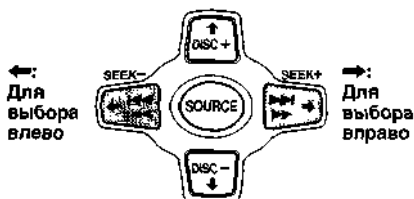
↑/↓



↑: Для выбора вверх

↓: Для выбора вниз

←/→



←:
Для
выбора
влево

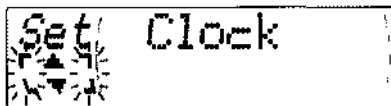
→:
Для
выбора
вправо

Установка часов

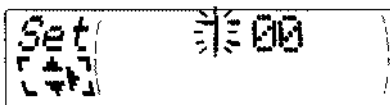
Часы имеют 24-часовую индикацию

Пример установка часов на 10:08

- 1 Нажмите клавишу (MENU), а затем последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "Clock".

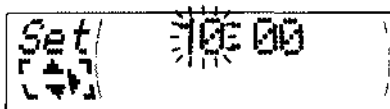


- 1 Нажмите (ENTER).

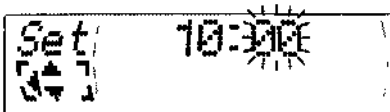


Начинает мигать индикатор часа

- 2 Нажатием ↑ или ↓ установите час.

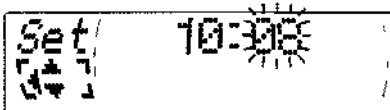


- 3 Нажмите →.

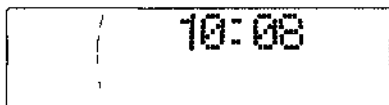


Начинает мигать индикатор минут

- 4 Нажатием ↑ или ↓ установите минуты.



- 2 Нажмите (ENTER).



Часы пошли

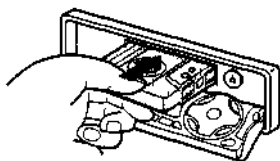
Советы

- Для автоматической установки часов удобно пользоваться функцией СТ (см. стр. 20).
- Когда режим "D Info" находится во включенном состоянии "on", на часах всегда высвечивается время (за исключением некоторых функций режима SA) (см. стр. 23)

Проигрыватель кассет

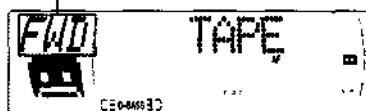
Прослушивание кассет

- 1 Нажмите (OPEN/CLOSE) на беспроводном пульте дистанционного управления и вставьте кассету. Воспроизведение начинается автоматически



- 2 Нажмите (OPEN/CLOSE) на беспроводном пульте дистанционного управления для того, чтобы закрыть переднюю панель.

Если кассета уже вставлена, то для начала воспроизведения нажмите неоднократно клавишу (SOURCE) до появления на дисплее надписи "FWD" или "REV".
Воспроизводится сторона, обращенная вверх.



Воспроизводится сторона, обращенная вниз.



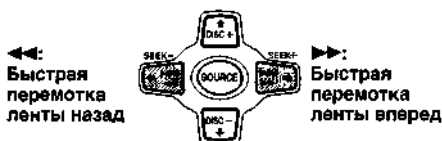
Совет

Для изменения направления движения ленты при воспроизведении нажмите клавишу (MODE) (◀▶).

Для того чтобы	Нажмите
Остановить воспроизведение	(OFF)
Извлечь кассету	(OPEN/CLOSE) затем ▲

Быстрая перемотка ленты

Во время воспроизведения нажмите и держите ◀◀ или ▶▶.



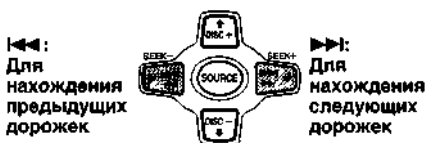
Для начала воспроизведения во время быстрой перемотки вперед или назад нажмите (MODE) (◀▶).

Поиск нужной дорожки

— Автоматический музыкальный сенсор (AMS)

Во время воспроизведения кратко нажимайте ◀◀ или ▶▶ - по одному разу на каждую дорожку, которую хотите пропустить.

Вы можете пропустить до 9 дорожек за один раз.



Примечание

- Функция AMS может не сработать, если:
- паузы между дорожками короче четырех секунд
 - в записи между дорожками есть шум
 - имеются продолжительные перерывы в звучании или длинные участки с низким уровнем записи,

В режиме Motion Display все позиции прокручиваются на дисплее поочередно, одна за другой.

Совет

Режим Motion Display можно отключить (См раздел "Изменение заданных параметров звука и дисплея" на стр. 23),

Воспроизведение кассеты в различных режимах

Вы можете воспроизводить кассетную запись в различных режимах

- Repeat (Повторное воспроизведение) - воспроизведение прослушиваемой дорожки еще раз
- NR (Позиция) - позволяет Вам использовать систему Dolby* NR B
- Позиция Metal позволяет воспроизводить записи на ленте с металлическим покрытием и покрытием из CrO₂
- B Skip (пропуск пауз) - перескакивание через паузы продолжительностью более восьми секунд
- ATA (Автоматическая активация радиоприемника) - автоматическое включение приемника во время ускоренной перемотки ленты

* Система подавления шумов Dolby, производимая по лицензии корпорации "Долби лабораториз лайсензинг" Слово "DOLBY" и символ в виде двойной буквы DD являются торговыми марками корпорации "Долби лабораториз лайсензинг"

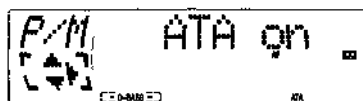
- 1 Во время воспроизведения нажмите (MENU).
- 2 Последовательно нажимайте ↑ или ↓, пока на дисплее не появится нужный Вам параметр.

При каждом нажатии Вами ↓ параметр меняется следующим образом

Repeat → NR → Metal → B.Skip → ATA



- 3 Нажатием → выберите "on" (вкл.).



Воспроизведение начинается

4 Нажмите (ENTER).

Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, в операции 3 выберите "off"

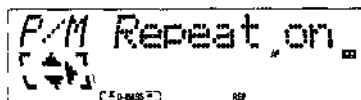
Совет

При активированной функции ATA индикация дисплея (TAPE ↔ TUNER) может быть изменена нажатием кнопки (DSP/PTY)

Повторное воспроизведение дорожек

— Повторное воспроизведение

- 1 Во время воспроизведения нажмите (MENU).
- 2 Последовательно нажимайте ↑ или ↓, пока на дисплее не появится надпись "Repeat" (повтор).
- 3 Последовательным нажатием → выведите на дисплей надпись "Repeat on".
Repeat on ↔ Repeat off



Начинается повторное воспроизведение

Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, в операции 3 выберите "Repeat off" (повтор Выкл)

Советы

- Если для выбора режима Вы пользуетесь клавишами на самом аппарате, последовательно нажимайте CD (REP) до появления на дисплее обозначения нужного Вам режима
- Во время повторного воспроизведения нажмите (MODE). С дисплея исчезнет надпись 'REP', и режим повторного воспроизведения будет таким образом отменен

Радиоприемник

Автоматическое занесение станций в память

— Функция памяти оптимальной настройки на станции (BTM)

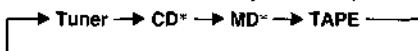
Аппарат выбирает станции с наиболее сильным сигналом и запоминает их в порядке их рабочих частот. Вы можете занести в память до 6 станций в каждом диапазоне (FM1, FM2, FM3, MW и LW).

Предостережение

При настройке на станции во время управления автомобилем во избежание аварий используйте функцию памяти оптимальной настройки.

1 Многократным нажатием (SOURCE) выберите в качестве источника радиоприемник.

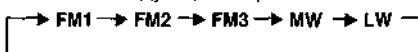
При каждом нажатии Вами (SOURCE) источник меняется следующим образом:



* Если соответствующее дополнительное оборудование не подключено, эта позиция на дисплее не появится.

2 Последовательным нажатием (MODE) выберите желаемый диапазон.

При каждом нажатии (MODE) диапазон меняется следующим образом:



3 Нажмите (MENU), затем последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "BTM".

4 Нажмите (ENTER).

Прибор заносит в память под номерными клавишами станции в порядке очередности их частот. Звуковой сигнал зуммера означает, что установка занесена в память.

Примечания

- Прибор не заносит в память станции со слабым сигналом. Если принимается только незначительное количество станций, некоторые номерные клавиши сохраняют прежние закрепленные за ними программные установки.
- Если на дисплее высветился какой-либо предустановленный номер, аппарат начинает занесение станций в память с этого высветившегося номера.

Занесение в память только желаемых станций

Вы можете занести в память до 18 станций FM (по 6 станций на каждый из поддиапазонов FM1, FM2 и FM3), до 6 станций MW и до 6 станций LW в любой последовательности по своему выбору.

1 Последовательным нажатием (SOURCE) выберите в качестве источника приемник.

2 Последовательным нажатием (MODE) выберите диапазон волн.

3 Нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ на аппарате, чтобы настроиться на станцию, которую нужно запрограммировать для номерной клавиши.

4 Нажимайте на аппарате соответствующую номерную клавишу (с ① по ⑥), пока на дисплее не появится надпись "MEM". На дисплее загорается номер данной клавиши.

Примечание

Если Вы попытаетесь занести в память другую станцию под той же номерной клавишей, предыдущая занесенная в память станция будет стерта.

Прием занесенных в память станций

- 1 Последовательным нажатием клавиши (SOURCE) выберите в качестве источника радиоприемник.
- 2 Последовательным нажатием (MODE) выберите диапазон волн.
- 3 Последовательным нажатием клавиши ↑ (предустановленные позиции в порядке увеличения) или ↓ (предустановленные позиции в порядке уменьшения) Вы можете настраиваться на станции в том порядке, в котором они занесены в память.

Совет

Если для занесения станций в память Вы используете клавиши на самом аппарате, нажмите номерную клавишу (с ① по ⑥), за которой закреплена занесенная в память нужная станция

Если Вы не можете настроиться на предустановленную станцию

Чтобы начать поиск нужной станции, нажмите ← или → (автоматическая настройка).

Сканирование прекращается, когда приемник находит какую-либо станцию. Последовательно нажимайте ← или →, пока не настроитесь на волну нужной Вам станции

Примечание

Если автоматическая настройка останавливается слишком часто, нажмите (MENU), затем последовательно нажимайте ↑ или ↓, пока на дисплее не появится надпись "Local" (режим локального поиска). После этого нажатием клавиши → выберите "Local on" и нажмите (ENTER). При приеме и поиске передач местных станций на дисплее появляется надпись "LCL Seek". Настройка будет производиться только на станции с относительно сильным сигналом

Совет

Если Вам известна рабочая частота станции, передачу которой Вы хотите слушать, нажмите на какое-то время ← или →, пока на дисплее не появится эта частота (ручная настройка)

При слабом приеме стереопрограмм УКВ

— Монофонический режим

- 1 Во время приема радиопередачи нажмите (MENU), затем последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "Mono".
- 2 Нажимайте → до тех пор, пока на дисплее не появится надпись "Mono on".
Слышимость улучшится, но звук станет монофоническим (при этом с дисплея исчезнет надпись "ST").
- 3 Нажмите (ENTER).

Для возвращения к обычному режиму в операции 2 выберите "Mono off"

В режиме Motion Display все позиции прокручиваются на дисплее поочередно, одна за другой

Совет

Режим Motion Display можно отключить (См раздел "Изменение заданных параметров звука и дисплея на стр 23)

RDS

В режиме Motion Display все позиции прокручиваются на дисплее поочередно, одна за другой

Совет

Режим Motion Display можно отключить (См раздел 'Изменение заданных параметров звука и дисплея' на стр 23)

Обзор функции RDS

Система передачи радиоданных (RDS) - это трансляционная служба, которая позволяет станциям FM передавать дополнительную цифровую информацию вместе с обычным сигналом радиопрограмм. Ваша автомобильная стереосистема предоставляет Вам множество возможностей. Вот только некоторые из них: автоматическая перенастройка на ту же программу, прослушивание дорожных сообщений и обнаружение станции по типу программы.

Примечания

- В зависимости от страны и региона могут быть доступны не все функции RDS
- Система RDS может не сработать должным образом, если передаваемый сигнал слишком слаб или если станция, на волну которой Вы настроились, не передает данные RDS

Индикация названия станции

Название принимаемой в данный момент станции высвечивается на дисплее

Выберите станцию FM (УКВ) (см. стр. 13).

Если Вы настроились на станцию FM, которая передает данные RDS, название станции загорается на дисплее



Примечание

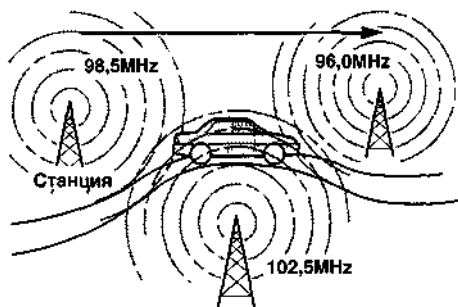
Индикация '*' означает, что принимается сигнал станции RDS

Автоматическая перенастройка на ту же программу

— Альтернативные частоты (AF)

Функция альтернативных частот (AF) автоматически выбирает и перенастраивается на станцию с наиболее сильным сигналом в радиотрансляционной сети. Благодаря этой функции Вы можете во время дальних поездок непрерывно слушать одну и ту же программу, не испытывая необходимости перенастраивать приемник с одной волны на другую.

Смена частот осуществляется автоматически.



1 Выберите станцию FM (см. стр. 13).

2 Последовательно нажимайте (AF/TA) до появления на дисплее надписи "AF on".

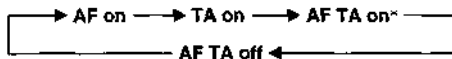
Аппарат начинает поиск альтернативной станции с более сильным сигналом в этой же радиотрансляционной сети.

Совет

Если для выбора режима Вы пользуетесь клавишами на самом аппарате, нажимайте (AF), пока на дисплее не появится надпись "AF on".

Изменение показаний дисплея

При каждом нажатии Вами клавиши (AF/TA) выводимый на дисплей параметр меняется следующим образом:



* Выберите эту позицию, если хотите включить одновременно функцию AF и функцию TA

Советы

- При каждом нажатии кнопки (AF) на аппарате, позиция изменяется следующим образом
AF on ↔ AF off
- При каждом нажатии кнопки (TA) на аппарате, позиция изменяется следующим образом
TA on ↔ TA off

Примечания

- Если в данном районе нет альтернативной передающей станции и Вам нет необходимости ее искать, отключите функцию альтернативных частот, AF многократным нажатием (AF/TA) до появления на дисплее надписи "AFTA off".
- Если на дисплее попеременно мигают надписи "NO AF" и название станции, это означает, что приемник не может найти никакой альтернативной станции в данной радиотрансляционной сети
- Если название станции начинает мигать после ее выбора при включенной функции AF, это указывает на отсутствие альтернативной частоты. Нажмите ← или → пока на дисплее (в течение восьми секунд) мигает название станции. Аппарат начнет поиск другой частоты с теми же данными PI (Программная идентификация) (на дисплее появляется надпись "PI Seek", извук слышен). Если аппарат не может найти другую частоту, на дисплее появляется "NO PI", и аппарат возвращается к ранее выбранной частоте.

Прослушивание региональной программы

Функция "REG on" (региональная функция) данного приемника позволяет Вам оставаться настроенным на региональную программу без переключения на другую региональную станцию. (Заметьте, что при этом Вы должны включить функцию AF.) Изготовителем приемник установлен на "REG on", но если Вы хотите отключить эту функцию, сделайте следующее.

1 Во время приема радиопередачи нажимайте (MENU), затем последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "REG".

2 Нажимайте → до появления на дисплее надписи "REG off".

3 Нажмите (ENTER).
Заметьте, что при отключенной региональной функции (положение "REG off") приемник может переключаться на другую региональную станцию в той же радиотрансляционной сети

Для того чтобы вновь включить региональную функцию, в операции 2 выберите "REG on"

Примечание

Данная функция не работает с Соединенным Королевством и некоторых других странах

Функция местной уязки (только в Соединенном Королевстве)

Функция местной уязки позволяет Вам настраиваться на волну других местных станций в данном районе, даже если они не занесены в память Вашего приемника под номерными клавишами

- 1 Нажмите номерную клавишу на аппарате, за которой в памяти закреплена какая-нибудь местная станция.**
- 2 Не позже чем через пять секунд вновь нажмите эту номерную клавишу, за которой закреплена местная станция.**
- 3 Повторяйте эту операцию до тех пор, пока не настроитесь на волну нужной Вам станции.**

Прослушивание дорожных сообщений

Транслируемые данные дорожных сообщений (ТА) и дорожных программ (ТР) позволяют Вам автоматически настраиваться на станцию FM, передающую дорожные сообщения, даже если Вы в это время слушаете другой программный источник.

Последовательно нажимайте клавишу (AF/TA) до появления на дисплее надписи "TA on" или "AF TA on".

Приемник начинает поиск станций, передающих информацию о дорожном движении. При нахождении станции, передающей дорожные сообщения, на дисплее загорается "ТР".

Когда начинается дорожное сообщение, индикатор "ТА" загорается и мигает до тех пор, пока сообщение не закончится.

Советы

- Если дорожное сообщение начинается во время прослушивания Вами другого программного источника, приемник автоматически переключается на это сообщение, а по его окончании возвращается к первоначальному источнику.
- Если для выбора режима Вы пользуетесь клавишами на самом аппарате, нажимайте (СТА), пока на дисплее не появится надпись "TA on".

Примечание

Если станция, на волну которой Вы настроились, не передает дорожных сообщений, на дисплее в течение пяти секунд мигает "NO TR". Затем аппарат начинает поиск передающей данную программу станции.

Для отключения текущего дорожного сообщения

Нажмите (AF/TA).

Чтобы отменить все дорожные объявления, отключите данную функцию, нажимая (AF/TA) до появления на дисплее "TA off".

Предустановка громкости дорожных сообщений

Вы можете заранее задать уровень громкости дорожных сообщений, чтобы не пропустить какое-либо из них. Когда начинается дорожное сообщение, громкость будет автоматически настроена на предустановленный уровень.

- 1 Выберите желательный уровень громкости.**

- 2 Нажмите (AF/TA) на две секунды.**
На дисплее появляется "ТА", и установка заносится в память.

Прием аварийных сообщений

Если во время прослушивания Вами радиопередачи поступает аварийное сообщение, программа автоматически переключается на него. Если же Вы слушаете не приемник, аварийные сообщения будут слышны только при включенной функции AF или TA. Аппарат автоматически переключается на эти сообщения независимо от того, какой источник Вы прослушиваете в данный момент.

Предустановка станций RDS с данными AF и TA

Во время предустановки Вами станций RDS приемник заносит в память данные каждой станции, а также ее частоту, так что при настройке на предустановленную станцию Вам не нужно каждый раз включать функцию AF или TA. Вы можете выбрать различные установки (AF, TA или обе) для отдельных станций или одни и те же установки для всех занесенных в память станций.

Занесение в память одной установки для всех предустановленных станций

- 1 Выберите какой-либо диапазон FM (УКВ) (см. стр. 13).
- 2 Последовательным нажатием клавиши (AF/TA) выберите позицию "AF on", "TA on" или "AF TA on" (для одновременного включения функций AF и TA).

Имейте в виду, что в случае выбора Вами позиции "AF TA off" в память заносятся не только станции, транслирующие данные RDS, но и другие станции.

Совет

Если для выбора режима Вы пользуетесь клавишами на самом аппарате, нажатием клавиши (AF) и/или (TA) выберите позицию "AF on" и/или "TA on".

Имейте в виду, что в случае выбора Вами позиции "AF off" или "TA off" в память заносятся не только станции, транслирующие данные RDS, но и другие станции.

- 3 Нажмите клавишу (MENU), затем последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "BTM".
- 4 Нажмите (ENTER). Мигает "BTM".

Занесение в память различных установок для каждой предустановленной станции

- 1 Выберите диапазон FM и настройтесь на нужную Вам станцию.
- 2 Последовательным нажатием клавиши (AF/TA) выберите позицию "AF on", "TA on" или "AF TA on" (для одновременного включения функций AF и TA).

Совет

Если для выбора режима Вы пользуетесь клавишами на самом аппарате, то нажатием клавиши (AF) и/или (TA) выберите позицию "AF on" и/или "TA on".

- 3 Нажмите нужную номерную клавишу на магнитоле и продолжайте на нее нажимать до появления на дисплее надписи "MEM".
Для занесения в память других станций повторите все шаги, начиная с операции 1.

Совет

Если Вы хотите изменить занесенные в память параметры AF и/или TA после настройки на предустановленную станцию, Вы можете это сделать посредством включения/выключения функции AF или TA.

Обнаружении станции по типу программы

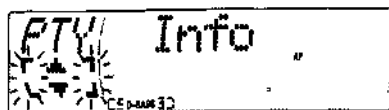
Вы можете найти нужную Вам станцию, выбрав один из перечисленных ниже типов программ

Типы программ	Дисплей
Новости	News
Текущие события	Affairs
Информация	Info
Спорт	Sport
Образование	Educate
Радиоспектакли	Drama
Культура	Culture
Наука	Science
Разное	Varied
Поп-музыка	Pop M
Рок-музыка	Rock M
Легкая музыка	Easy M
Легкая классика	Light M
Классика	Classics
Прочие типы музыки	Other M
Погода	Weather
Финансы	Finance
Программы для детей	Children
Общественная жизнь	Social A
Религия	Religion
Звонки в прямой эфир	Phone In
Путешествия	Travel
Досуг	Leisure
Джазовая музыка	Jazz
Музыка кантри	Country
Национальная музыка	Nation M
Старые шлягеры	Oldies
Народная музыка	Folk M
Документальные программы	Document
Без определения	None

Примечание

В некоторых странах, где данные PTY (выбор типа программы) не доступны, Вы не сможете использовать эту функцию

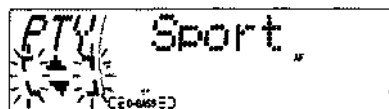
- 1 Нажимайте (DSPL/PTY) во время приема в диапазоне FM (УКВ) до появления на дисплее "PTY".



В случае если станция транслирует данные PTY, на дисплее появляется название типа, к которому относится прослушиваемая передача. Если же принимаемая станция не является станцией RDS или если данные RDS не принимаются, на дисплее появляется

- 2 Последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее нужного типа программы.

Названия типов программ появляются в том порядке, в котором они перечислены в приведенной здесь таблице. Заметьте, что Вы не можете выбрать для поиска "None" (без определения).



- 3 Нажмите (ENTER).

Приемник начинает поиск станции, транслирующей выбранный тип программы.

Автоматическая установка часов

Часы приемника устанавливаются автоматически при приеме данных CT (время), передаваемых станциями RDS

- 1 Во время приема радиопередачи нажмите (MENU), затем последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "CT".



- 2 Последовательно нажимайте → до появления на дисплее надписи "CT on".

Время на часах установлено



- 3 Нажатием (ENTER) вернитесь к обычному дисплею.

Чтобы отменить функцию CT

При осуществлении операции 2 выберите "CT off".

Примечания

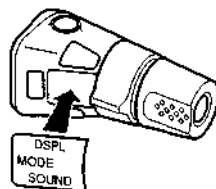
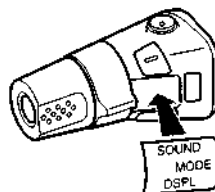
- Функция CT может не работать, даже если осуществляется прием передачи станции RDS
- Время, установленное с помощью функции CT, может отличаться от фактического времени

Прочие функции

Данным аппаратом можно также управлять с помощью поворотного дистанционного переключателя (приобретается отдельно)

Наклейка ярлычка на поворотный дистанционный переключатель

В зависимости от того, где Вы устанавливаете поворотный дистанционный переключатель, наклейте на него соответствующий ярлычок, как это показано на рисунке ниже

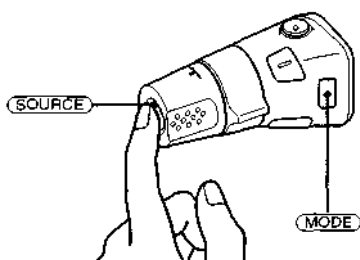


Использование поворотного дистанционного переключателя

Поворотный дистанционный переключатель работает при нажатии клавиш и/или вращении регуляторов

При помощи поворотного дистанционного переключателя Вы также можете управлять дополнительным проигрывателем CD или MD

С помощью нажатия клавиш (клавиши SOURCE и MODE)



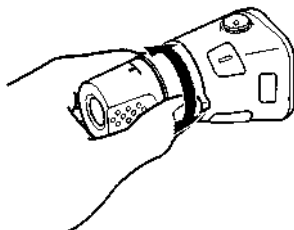
При каждом нажатии Вами клавиши (SOURCE) источник меняется следующим образом:
TUNER → CD* → MD* → TAPE

Нажатие клавиши (MODE) изменяет функцию следующим образом;

- Приемник : FM1 → FM2 → FM3 → MW → LW
- Проигрыватель CD* : CD1 → CD2 → ...
- Проигрыватель MD* : MD1 → MD2 → ...
- Кассета : направление движения ленты

* Если соответствующая дополнительная аппаратура не подключена, данная позиция на дисплее не появится

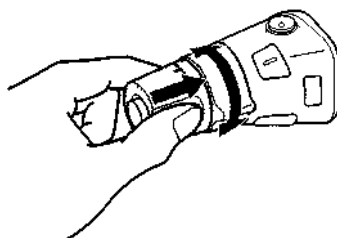
Посредством вращения регулятора (Регулятор SEEK/AMS)



Поверните и отпустите регулятор, для:

- Нахождения начала дорожки на ленте
Для быстрой перемотки ленты поверните и держите регулятор, затем отпустите его. Чтобы начать воспроизведение во время быстрой перемотки ленты, нажмите (MODE)
- Нахождения определенной дорожки на диске. Поверните и держите регулятор, пока не найдете искомое место на дорожке, а затем отпустите его, чтобы начать воспроизведение
- Автоматической настройки на станции. Чтобы настроиться на определенную станцию, поверните и держите регулятор

Посредством вращения регулятора с его одновременным нажатием (регулятор PRESET/DISC)



Нажмите на регулятор и поверните его для:

- Приема станций, занесенных в память под номерными клавишами
- Смены диска

Прочие операции

Вращением регулятора VOL устанавливается уровень громкости.



Нажатием клавиши (OFF) осуществляется выключение аппарата.

Примечание

Если аппарат установлен в автомобиле, замок зажигания которого не имеет специальной позиции АСС (для отключения посоединенной аппаратуры), не забывайте после выключения двигателя на две секунды нажать клавишу (OFF), чтобы отключить циферблат часов



Нажатием клавиши (DSPL) меняются выводимые на дисплей параметры.

Совет

При активированной функции АТА индикация дисплея (TAPE ↔ TUNER) может быть изменена нажатием кнопки (DSPL)

Изменение рабочего направления

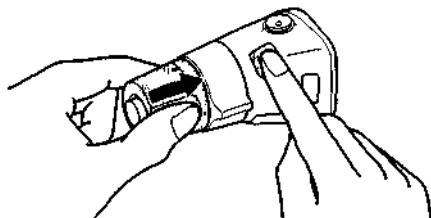
Заводская установка рабочего направления регуляторов показана на рисунке ниже.

Для увеличения



Для уменьшения

Если Вы хотите смонтировать поворотный дистанционный переключатель на правой стороне колонки рулевого управления, Вы можете изменить рабочее направление регуляторов на обратное.



Нажмите клавишу (SOUND) на две секунды, одновременно нажимая на регулятор VOL.

Совет

Рабочее направление этих регуляторов поворотного переключателя Вы также можете менять, используя для этого магнитофон (см раздел "Изменение заданных параметров звука и дисплея" на стр. 23).

Подстройка характеристик звука

Вы можете подрегулировать низкие и высокие частоты, *баланс* каналов и баланс передних и задних громкоговорителей. Вы можете заложить в память отдельные уровни низких и высоких частот для каждого источника.

1 Многократным нажатием клавиши (SOUND) выберите параметр, который Вы хотите подстроить.

При каждом нажатии Вами (SOUND) выбранный параметр **меняется** следующим образом:

BAS (низкие частоты) → **TRE** (высокие частоты) → **BAL** (баланс лев./прав. каналов) → **FAD** (балансировка передних и задних громкоговорителей)

2 Подрегулируйте выбранный параметр, нажимая ← или →.

При настройке с помощью поворотного переключателя нажмите (SOUND) и поворачивайте регулятор VOL (Громкость).

Примечание

Проводите подстройку в первые три секунды после выбора нужного параметра на дисплее.

Приглушение звука

Нажмите клавишу (ATT) на пульте дистанционного управления или дистанционном поворотном переключателе.

Сразу же появляется "ATT on".

Для восстановления предыдущего уровня громкости вновь нажмите (ATT).

Совет

Если кабель интерфейса автомобильного телефона подсоединен к проводу ATT, то при поступлении телефонного звонка происходит автоматическое приглушение звука прослушиваемого источника

Изменение заданных параметров звука и дисплея

Вы можете установить следующие параметры:

Set (Установка)

- Clock (часы) (стр. 10)
- CT (Время) (стр. 20).
- Веер — для включения или выключения звукового сигнала.
- RM (Поворотный дистанционный переключатель) — для изменения рабочего направления регуляторов поворотного дистанционного переключателя.
 - Выберите "norm" для использования поворотного дистанционного переключателя с сохранением предустановленных изготовителем параметров
 - Выберите "rev" при монтаже поворотного дистанционного переключателя на правой стороне рулевой колонки.
- English/Polish/Czech/Turkish — для изменения языка на экране: английского, польского, чешского или турецкого

Dis (дисплей)

- D Info (Двойная информация) — показ на дисплее часов и режима воспроизведения одновременно (положение "on") или показ информации поочередно (положение "off").
- SA (Спектральный анализатор) — для изменения заданного типа настройки эквалайзера (стр. 25).
- Dimmer (Реостат) — для изменения яркости подсветки дисплея (Когда подключен терминал освещения).
 - Выберите "on" - для приглушения подсветки дисплея.
 - Выберите "off" - для выключения реостата.
- Contrast (Контраст) - для регулировки контрастности в случаях, когда надписи на дисплее трудно различимы из-за расположения аппарата.
- M.Dspl (Движущийся дисплей) — для включения/выключения движущегося дисплея.
- A.Scr1 (Автоматическая прокрутка) (стр. 27)

продолжение на следующей странице →

1 Нажмите (MENU).

2 Последовательно нажимайте ↑ или ↓, пока на дисплее не появится нужный параметр.

При каждом нажатии Вами ↓ параметр меняется следующим образом

например

Clock → CT → Beep → RM → English/Polish/
Czech/Turkish → D.Info → SA → Dimmer →
Contrast → M.Dspl^{*1} → A.Scl^{*2}

*1 Когда не воспроизводится диск CD или диск MD, этот параметр не появится.

*2 Если радио выключено или если не установлена кассета, диски CD или MD, эта позиция на дисплей выведена не будет

Примечание

Появляющееся на дисплее название функции будет различаться в зависимости от источника

Совет

Вы можете легко переключаться с категории на категорию ("Set", "Snd" (Звучание), "PIM" (Режим воспроизведения) и "Dis"), нажимая на две секунды клавишу ↑ или ↓.

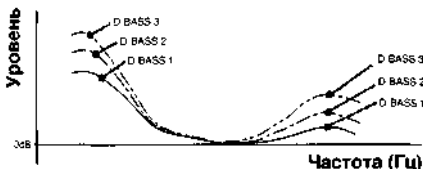
3 Нажатием → выберите нужную установку (например: "on" или "off").

4 Нажмите (ENTER).

По окончании установки режима на дисплее вновь появляется индикация обычного режима воспроизведения.

Усиление низкочастотных звуков — D-bass

Магнитола дает Вам возможность наслаждаться четким и мощным звуком на низких частотах. Функция D-bass уливает как низкочастотный, так и высокочастотный сигнал, придавая большую крутизну частотной кривой, чем в случае обычного усиления басов. Вы можете четко слышать низкочастотные звуки даже при неизменном уровне громкости в диапазоне голосовых частот. При помощи клавиши D-BASS Вы можете легко менять насыщенность и подстраивать характеристики низкочастотных звуков.



Подстройка низкочастотной характеристики

Последовательно нажимая (D-BASS), выберите нужную Вам кривую низкочастотной характеристики.

По мере увеличения порядкового номера кривой D-BASS увеличивается и эффект усиления басов.

D-BASS 1 → D-BASS 2 → D-BASS 3 →
D-BASS off

Примечание

При том же уровне громкости может происходить искажение басов. В таком случае выберите частотную кривую, соответствующую меньшей степени усиления низких частот.

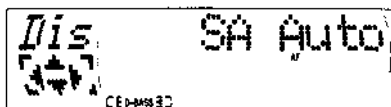
Выбор спектрального анализатора

Уровень звукового сигнала отображается в спектральном анализаторе. Можно выбрать образец отображения от 1 до 6 или автоматический режим отображения

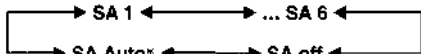
1 Нажмите (SOURCE) для выбора источника (приемник, кассета, CD или MD).

2 Нажмите (MENU).

3 Нажимайте ↑ или ↓, пока на дисплее не появится индикация "SA".



4 Чтобы выбрать желаемую настройку, нажимайте повторно ← или →.



** Все эти изображения выводятся на дисплей автоматически одно за другим*

5 Нажмите (ENTER).

Регулировка звука и частоты эквалайзерного предусилителя

С помощью данного аппарата можно также управлять приобретаемым отдельно эквалайзерным предусилителем. Это дает Вам возможность добавлять некоторые эффекты к характеристикам звукового поля выбранного в данный момент источника.

Более подробно об этом рассказывается в руководстве по эксплуатации, прилагаемом к эквалайзерному предусилителю.

Использование магнитолы с дополнительной аппаратурой

Проигрыватель CD/MD

С помощью данного аппарата можно управлять внешними проигрывателями компакт-дисков и мини-дисков. Если подключается дополнительный проигрыватель компакт-дисков с функциями CD TEXT и CUSTOM FILE, информация CD TEXT появляется на дисплее во время воспроизведения компакт-диска.

Воспроизведение CD или MD

- 1 Нажатием клавиши **(SOURCE)** выберите **CD** или **MD**.
- 2 Нажимайте **(MODE)** до появления на дисплее обозначения нужного аппарата.
Начинается воспроизведение CD/MD.

Когда подключен проигрыватель CD/MD, воспроизведение каждой дорожки начинается с самого начала.

Изменение показаний дисплея

При каждом нажатии Вами **(DISP/PTY)** при воспроизведении CD, CD TEXT или MD параметр на дисплее меняется следующим образом:



- *1 Если Вы не промаркировали диск или если на MD не было запрограммировано название диска, на дисплее сразу же появляется "NO D Name".
- *2 При воспроизведении Вами диска CD TEXT на дисплее после названия диска появляется имя исполнителя (Относится лишь к CD TEXT-дискам, содержащим имя исполнителя).
- *3 Если название дорожки диска CD TEXT или MD не было запрограммировано, на дисплее автоматически появляется "NO T Name".
- *4 Если включена функция AF/TA.

После выбора нужного параметра дисплей по прошествии нескольких секунд автоматически переходит в режим Motion Display (движущийся дисплей). В режиме Motion Display все позиции прокручиваются на дисплее поочередно, одна за другой.

Совет

Режим Motion Display можно отключить (См. раздел "Изменение заданных параметров звука и дисплея" на стр. 23).

Автоматическая прокрутка названия диска

— Автоматическая прокрутка

Если название диска, имя исполнителя или название дорожки на диске CD TEXT или MD превышает 10 знаков, то при включенной функции Auto Scroll на дисплее автоматически прокручивается следующая информация

- При смене диска появляется название нового диска (если оно определено)
- При смене дорожки появляется название новой дорожки (если оно определено)

В случае нажатия Вами (**DSPL/PTY**) для смены выведенного на дисплее параметра название диска или дорожки, записанной на MD или CD TEXT-диск, прокручивается автоматически, независимо от того, была ли включена Вами эта функция или нет

1 Во время воспроизведения нажмите (MENU).

2 Последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "A.Scr1".

3 Нажатием → выберите "A.Scr1 on".

4 Нажмите (ENTER).

Для отмены функции автоматической прокрутки выберите "A.Scr1 off" в операции 3

Примечание

С некоторыми дисками, содержащими текст с очень большим числом знаков, может произойти следующее

- какие-то знаки на дисплее не появятся
- функция Auto Scroll работать не будет

Нахождение нужной дорожки
— Автоматический музыкальный сенсор (AMS)

Во время воспроизведения кратко нажимайте ← или → по одному разу на каждую дорожку, которую хотите пропустить.

← (◀◀): Для нахождения предыдущих дорожек

→ (▶▶): Для нахождения последующих дорожек

Нахождение нужного места на дорожке — Ручной поиск

Во время воспроизведения нажмите и держите клавишу ← или →. Отпустите, как только найдете нужное место.

← (◀◀): Для поиска вперед

→ (▶▶): Для поиска назад

Переключение на другие диски

Во время воспроизведения нажмите ↑ или ↓.

Начинается воспроизведение нужного Вам диска с задействованного в данный момент проигрывателя

↑ (DISC +): Для переключения на последующие диски

↓ (DISC -): Для переключения на предыдущие диски



Повторное воспроизведение дорожек

— Повторное воспроизведение

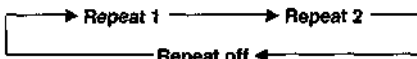
Вы можете выбрать:

- Repeat 1 - для повторения дорожки.
- Repeat 2 - для повторения диска

1 Во время воспроизведения нажмите (MENU).

2 Последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "Repeat".

3 Последовательно нажимайте → до появления на дисплее нужного параметра.



Начинается повторное воспроизведение.

Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, в операции 3 выберите "Repeat off".

Совет

Если для выбора режима Вы пользуетесь клавишами на самом аппарате, последовательно нажимайте (T) (REP) до появления на дисплее обозначения нужного режима.

Воспроизведение дорожек в случайном порядке — "Перетасованное" воспроизведение

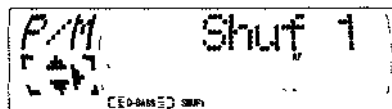
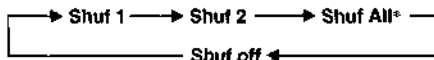
Вы можете выбрать:

- Shuf 1 - для воспроизведения дорожек прослушиваемого в данный момент диска в случайном порядке.
- Shuf 2 - для воспроизведения дорожек на дисках в используемом в данный момент проигрывателе в случайном порядке.
- Shuf All* - для воспроизведения всех дорожек на всех аппаратах в случайной последовательности.

1 Во время воспроизведения нажмите клавишу (MENU).

2 Последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "Shuf".

3 Последовательно нажимайте → до появления на дисплее нужного параметра.



Начинается "перетасованное" воспроизведение.

* Функция "Shuf All" доступна лишь в случае подсоединения двух и более дополнительных систем для проигрывания компакт-дисков/мини-дисков

Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, в операции 3 выберите "Shuf off"

Совет

Если для выбора режима Вы пользуетесь клавишами на самом аппарате, последовательно нажимайте (2) (SHUF) до появления на дисплее обозначения нужного режима

Присвоение названия компакт-диску

— программная память дисков

(Для проигрывателя CD с функцией авторского наименования файлов)

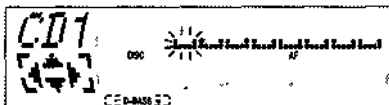
Вы можете присвоить каждому диску собственное название. Для каждого диска в память можно ввести до восьми знаков. Если Вы присвоите компакт-диску название, то сможете затем находить его по этому названию (см. стр. 30) и выбирать отдельные дорожки для воспроизведения (см. стр. 31)

1 Начните воспроизведение диска, которому хотите присвоить название.

2 Нажмите (MENU), затем последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "Name Edit".

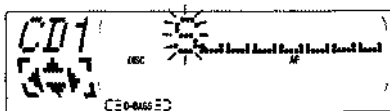
3 Нажмите (ENTER).

Режим редактирования названия



4 Введите знаки

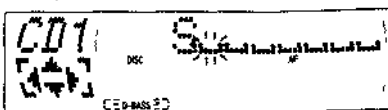
① Последовательным нажатием ↑ выберите нужные знаки.
(A → B → C → ... Z → 0 → 1 → 2 → ... 9 → + → - → * → / → \ → > → < → . → , →)



При неоднократном нажатии ↓ знаки появляются на дисплее в обратном порядке.

Если Вы хотите сделать пробел между знаками, выберите "L".

② Найдя нужный знак, нажмите → . Мигающий курсор перемещается к следующей позиции.



Если Вы нажмете ← , мигающий курсор переместится к предыдущей позиции.

③ Повторите операции ① и ② для ввода всего названия.

5 Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения компакт-дисков, нажмите (ENTER).

Совет

Начать процедуру наименования компакт-диска можно и по-другому: вместо операций 2 и 3 нажмите на две секунды клавишу (П) Кроме того, завершить эту процедуру Вы можете, нажав на две секунды клавишу (LIST) вместо выполнения операции 5

Вывод на дисплей запрограммированной информации о диске

Во время воспроизведения компакт-диска или диска CD TEXT нажимайте клавишу (DSP/PTY).



При каждом нажатии Вами клавиши (DSP/PTY) во время воспроизведения компакт-диска или компакт-диска CD TEXT выведенный на дисплей параметр меняется следующим образом:



*1 Если Вы подключили дополнительный проигрыватель компакт-дисков с функцией CD TEXT, текстовая информация будет появляться на дисплее при воспроизведении диска CD TEXT

*2 Если включена функция AF/TA

Стирание запрограммированных названий дисков

- 1 Последовательным нажатием клавиши (SOURCE) выберите позицию "CD."
- 2 Нажимайте последовательно кнопку (MODE), чтобы выбрать проигрыватель компакт-дисков с функцией CUSTOM FILE.
- 3 Нажмите (MENU), затем последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "Name Del".
- 4 Нажмите (ENTER).
- 5 Последовательно нажимая ↑ или ↓, выберите название диска, которое хотите стереть.
- 6 На две секунды нажмите (ENTER). Название стерто.
Если Вы хотите стереть и другие названия, повторите операции 5 и 6.
- 7 Дважды нажмите (MENU). Аппарат возвращается в обычный режим воспроизведения компакт-дисков.

Примечания

- Если присвоенное диску индивидуальное название было стерто, на дисплее появляется первоначально записанная на CD TEXT-диске текстовая информация
- Если Вы стираете все названия диска, то в операции 6 появляется надпись "No Data".

Нахождение диска по

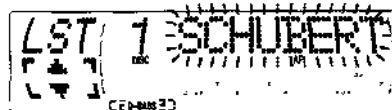
НаЗВанию - Пролистывание

(Для проигрывателя компакт-дисков с функцией авторского наименования файлов или проигрывателя мини-дисков)

Вы можете использовать эту функцию применительно к дискам, получившим авторское наименование. Подробнее о запрограммированных названиях дисков рассказывается в разделе "Присвоение названия компакт-диску" (см стр.29).

1 Нажмите (LIST).

На дисплее появляется название, присвоенное прослушиваемому в данный момент диску.



В случае присвоения программного названия диску CD TEXT оно выводится на дисплей вместо изначально записанной на диске текстовой информации.

2 Последовательно нажимайте ↑ (DISC +) или ↓ (DISC -), пока не найдете нужный диск.

3 Нажатием (ENTER) начните воспроизведение диска.

Примечания

- Во время воспроизведения мини-диска или диска CD TEXT названия дорожек на дисплее не выводятся.
- Если в дисковом магазине дисков нет, на дисплее появляется надпись "NO Disc".
- Если диску не было присвоено авторское наименование, на дисплее появляется "*****"
- Если аппарат не считал информацию диска, на дисплее появляется "?". Для того чтобы загрузить диск, нажмите сначала номерную клавишу затем выберите диск, который не был загружен
- Некоторые буквы не могут быть выведены на дисплей во время воспроизведения мини-диска или диска CD TEXT

Выбор конкретных дорожек для воспроизведения

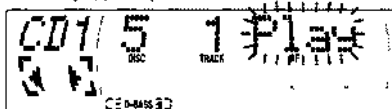
— Каталог (Bank)

(Для проигрывателя с функцией авторского наименования файлов)

В случае присвоения диску названия Вы можете запрограммировать проигрыватель таким образом, чтобы он воспроизводил или, наоборот, пропускал выбранные Вами дорожки

- 1 Начните воспроизведение диска, которому Вы хотите присвоить название.
- 2 Нажмите (MENU), затем последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "Bank Sel".
- 3 Нажмите (ENTER).

Режим редактирования каталога



4 Промаркируйте дорожки.

- 1 Последовательным нажатием ← или → выберите дорожку, которую хотите промаркировать.
- 2 Последовательным нажатием (ENTER) выберите "Play" или "Skip"

5 Повторите операцию 4, чтобы задать установку "Play" ("воспроизвести") или "Skip" ("пропустить") в отношении всех дорожек.

6 Дважды нажмите (MENU).

Проигрыватель возвращается в обычный режим воспроизведения компакт-дисков

Примечания

- Вы можете задать программные установки "Play" или "Skip" для максимум 24 дорожек
- Вы не можете задать установку "Skip" для всех дорожек на компакт-диске

Воспроизведение только определенных дорожек

Вы можете выбрать:

- "Bank on" — для воспроизведения дорожек с программной установкой "Play"
- "Bank inv" ("наоборот") - для воспроизведения дорожек с программной установкой "Skip".

1 Во время воспроизведения нажмите (MENU), затем последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "Bank" (Каталог).

2 Последовательно нажимайте → до появления на дисплее нужной программной установки.



3 Нажмите (ENTER).

Воспроизведение начинается с дорожки, следующей за проигрываемой в настоящий момент.

Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, в операции 2 выберите "Bank off".

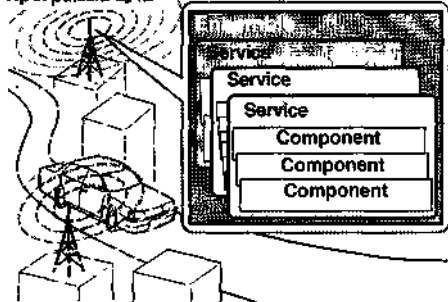
Использование магнитолы с дополнительной аппаратурой DAB

Обзор функции ЦАВ

Цифровое аудиовещание (ЦАВ) - это новая мультимедийная система вещания, обеспечивающая передачу аудиопрограмм, по качеству сопоставимых с записью на компакт-дисках. Это достигается за счет использования микрокомпьютера в тюнере ЦАВ, который усиливает основной сигнал при помощи радиосигналов, посылаемых с нескольких антенн, и многолучевых сигналов (отраженные радиоволны). Благодаря этому ЦАВ почти не подвержено эфирным помехам, даже если прием осуществляется в движущемся объекте, например, автомобиле.

Каждая станция ЦАВ объединяет радиопрограммы (радиослужбы) в единый комплекс, который она затем передает в эфир. Каждая служба состоит из одного или нескольких компонентов. Все комплексы, службы и компоненты имеют собственное индивидуальное название, поэтому для того чтобы получить доступ к любому из них, Вам не обязательно знать их частоты.

Программа ЦАВ



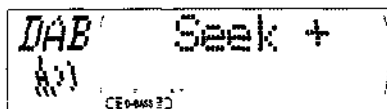
Примечания

- Фактически, система ЦАВ сейчас находится в стадии испытаний. Это означает, что некоторые виды услуг еще не получили достаточно четкого определения или же проходят в настоящее время испытания. Тюнер ЦАВ модели XT-100DAB, приобретаемый отдельно, такие услуги на данном этапе не обеспечивает.
- Программы ЦАВ передаются в диапазоне III (174 - 240 МГц) и диапазоне "L" (1.452 - 1.492 МГц), причем каждый диапазон разделен на каналы (41 канал в диапазоне III и 23 канала в диапазоне "L"). Каждая станция ЦАВ передает по одному комплексу на канал.
- Если вместо режима FM3 устанавливается режим DAB, все режимы AF TA остаются активными.
- Если в режиме DAB изменяется любой из режимов AF TA, этот режим остается активным в режиме FM1.

Основные операции с использованием ЦАВ

Поиск комплексов и услуг — Автоматическая настройка

- Последовательным нажатием клавиши (SOURCE) выберите в качестве источника тюнер.
- Последовательным нажатием клавиши (MODE) выберите "DAB"(ЦАВ).
- Нажмите и не отпускайте клавишу \leftarrow или \rightarrow до появления на дисплее надписи "Seek +" или "Seek -".



- Поиск нужной услуги осуществляется нажатием \leftarrow или \rightarrow .

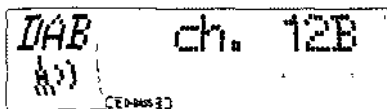
Примечание

Во время поиска комплекса на дисплее мигает индикатор "⌂".

Выбор комплекса — Ручная настройка

Если Вы знаете номер канала комплекса, то для выполнения настройки проделайте нижеописанную процедуру.

- Последовательным нажатием клавиши (SOURCE) выберите в качестве источника тюнер.
- Последовательным нажатием клавиши (MODE) выберите "DAB".
- Нажимайте \uparrow или \downarrow , пока на дисплее не появится надпись "Ch. xxx".



- Нажимайте повторно \uparrow или \downarrow до появления нужного канала.

Советы

- Один и тот же комплекс может передаваться на нескольких каналах.
- Если, выбрав службу Ensemble, Вы не в состоянии ее принять, будет мигать индикация "⌂".

Прием занесенных в память услуг

Изложенную ниже процедуру можно выполнить после занесения в память соответствующей услуги. Подробнее о порядке занесения услуг в память рассказывается в разделах "Автоматическое занесение в память услуг ЦАВ" (стр. 33) и "Занесение в память услуг ЦАВ вручную" (стр. 34).

1 Последовательным нажатием клавиши (SOURCE) выберите в качестве источника тюнер.

2 Последовательным нажатием клавиши (MODE) выберите "DAB"(ЦАВ).

3 Последовательным нажатием ↑ или ↓ выберите среди занесенных в память услуг нужную Вам.

Совет

Есть и иной способ приема занесенной в память услуги:

Нажимайте номерные клавиши (① - ⑥) на аппарате, на которые запрограммирована нужная услуга.

Режим приема DAB тюнера отображается согласно схеме ниже:

Индикация	Уровень	Режим приема
 (мигание)	0	невозможно принять
	1	плохой прием
	2	посредственный
	3	умеренный
	4	хороший прием

Автоматическое занесение в память услуг ЦАВ — Функция ВТМ

Функция ВТМ (память оптимальной настройки) выбирает комплексы ЦАВ и автоматически приписывает входящим в них услугам порядковые номера, которые заносятся в память. Аппарат способен хранить в памяти до 40 услуг. Если предварительное занесение услуг в память уже было осуществлено, функция ВТМ действует следующим образом:

- Если Вы включаете функцию ВТМ во время прослушивания ранее занесенной в память программы (радиослужбы), аппарат будет записывать в память обнаруженные новые услуги (затирая предыдущие записи) только под более высокими порядковыми номерами, следующими за порядковым номером этой занесенной в память и прослушиваемой в данный момент услуги.
- Если же Вы включаете эту функцию во время прослушивания радиослужбы, предварительно не занесенной в память, аппарат будет заменять содержание записей под всеми предварительно занесенными в память номерами.
- В обоих вышеизложенных случаях, если аппарат обнаруживает услугу, идентичную какой-либо из уже занесенных в память, эта ранее занесенная в память услуга остается без изменений, а новая обнаруженная услуга в память не заносится

1 Во время прослушивания программы ЦАВ нажмите клавишу (MENU).

2 Последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "ВТМ".

3 Нажмите (ENTER).

При вводе услуги раздается звуковой сигнал.

После активирования функции ВТМ аппарат автоматически настраивает услугу, обозначенную в предварительно установленной памяти 1.

Примечание

Если аппарат способен найти в эфире лишь несколько радиослужб, функция ВТМ, вероятно, не сможет приписать услуги ко всем имеющимся в памяти номерам

Занесение в память услуг ЦАВ вручную

— Память предварительной настройки вручную

Вы также можете осуществить предварительную настройку на услуги ЦАВ вручную или стереть из памяти ранее занесенную туда услугу. Имейте в виду, что в память аппарата можно занести (с помощью функции BTM или вручную) не более 40 услуг.

1 Во время прослушивания программы ЦАВ нажмите клавишу (MENU).

2 Последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "PresetEdit" (редактирование программной позиции), затем нажмите (ENTER).

3 Выберите услугу, которую Вы хотите занести в память, и порядковый номер, за которым хотите ее закрепить.

① Нажимая ← или →, выберите нужную услугу.

② Нажимая ↑ или ↓, выберите порядковый номер программной позиции.

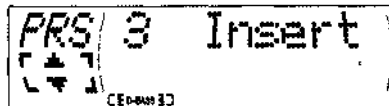


③ Нажмите (ENTER).

4 Нажимая ↑ или ↓, выберите "Over Wrt" (запись с затированием предыдущей записи). При каждом нажатии Вами ↓ команда редактирования меняется следующим образом:

→ Over Wrt → Insert* → Delete
(перезаписать) (вставить) (стереть)

* Индикация "Insert" не появится, если в память уже загружено максимальное количество услуг (40)



Чтобы занести в память другие услуги, повторите операции 3 и 4

5 Нажмите (ENTER).

Замена услуг, занесенных в память на программных позициях

Нажимая ↑ или ↓, выберите при осуществлении операции 4 команду "Over Wrt", затем нажмите (ENTER).

Добавление новых услуг к занесенным в память на программных позициях

Нажимая ↑ или ↓, выберите при осуществлении операции 4 команду "Insert", затем нажмите (ENTER).

Стирание услуг, занесенных в память на программных позициях

Нажимая ↑ или ↓, выберите при осуществлении операции 4 команду "Delete", затем нажмите (ENTER).

Совет

Занести услугу в память можно и иным способом. После приема услуги нажимайте номерные клавиши (CD - CIO) на аппарате, пока не прозвучат звуковые сигналы

Прослушивание программ ЦАВ

Для того чтобы вручную настроиться на ту или иную программу ЦАВ, выполните описанные ниже операции.

Помимо этого, для осуществления моментальной настройки Вы можете занести радиоуслуги ЦАВ в память магнитолы (см. раздел "Автоматическое занесение в память услуг ЦАВ" на стр. 33).

1 Во время прослушивания программы ЦАВ последовательно нажимайте клавишу C LIST до появления на дисплее перечня комплексов.

2 Нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее обозначения нужного комплекса, затем нажимите (ENTER).

3 Последовательно нажимайте клавишу C LIST до появления на дисплее перечня услуг.

4 Последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее обозначения нужной услуги, затем нажимите (ENTER).

5 Последовательно нажимайте клавишу (LIST) до появления на дисплее перечня компонентов.

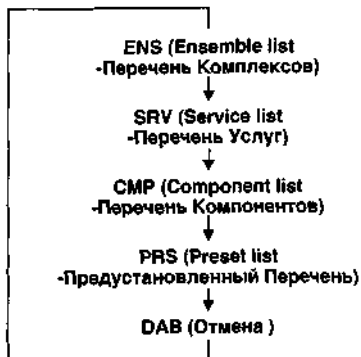
6 Нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее обозначения нужного компонента, затем нажимите (ENTER).

Совет

Чтобы проверить название прослушиваемого в данный момент компонента, комплекса или услуги, последовательным нажатием клавиши (LIST) выведите на дисплей соответствующий перечень. В нем будет мигать название выбранной в данный момент позиции.

Изменение показаний дисплея

При однократном нажатии Вами клавиши (LIST) на дисплее появляется перечень, выбранный Вами в предыдущий раз. При каждом нажатии Вами клавиши (LIST) перечень меняется следующим образом:



Автоматическое обновление перечня комплексов

При первом задействовании Вами функции BTM все комплексы услуг, доступные в Вашем районе, автоматически заносятся в память. При дальнейшем использовании Вами этой функции содержание перечней обновляется всякий раз, как это описано на стр. 32.

Ранее не занесенный в память комплекс добавляется в соответствующий перечень, когда он обнаруживается в ходе автоматической или ручной настройки. Кроме того, комплекс исключается из соответствующего перечня, когда:

- Вы выбираете какой-то комплекс из перечня, но аппарату не удается на него настроиться.
- Вы осуществляете автоматическую или ручную настройку на фигурирующий в перечне комплекс, услугу или компонент, но аппарату не удается на него настроиться.

Установочные параметры при приеме аудиопрограмм

ЦАВ может содержать многоканальные аудио программы. Для их приема Вы можете выбрать основной или вспомогательный канал. Кроме того, путем включения функции DRC (управление динамическим диапазоном) Вы можете автоматически расширить динамический диапазон услуги, предусматривающей использование DRC.

Вы можете задавать следующие параметры:

- Mat/Sub — выбор между основным каналом "Main" и вспомогательным "Sub"
- DRC — включение/отключение данной функции

1 Во время прослушивания программы ЦАВ нажмите (MENU).

2 Последовательно нажимайте ↑ или ↓ до появления на дисплее надписи "DRC" или "Main (или Sub)".

3 Нажимая ← или →, выберите нужную установку (например, "on"(вкл.) или "off"(выкл.).

4 Нажмите (ENTER).

Примечание

Надпись "Mat (или Sub)" появляется в меню на дисплее только во время приема многоканальной программы.

Нахождение услуги ЦАВ по типу программы (функция PTY)

Для настройки на нужную программу Вы можете использовать функцию PTY (выбор типа программы).

1 Во время прослушивания программы ЦАВ нажмите клавишу (DSP/PTY).

2 Последовательным нажатием ↑ или ↓ выберите нужный тип программы.



Типы программ появляются на дисплее в порядке, указанном на стр. 19

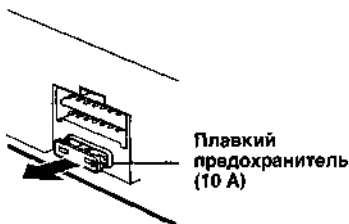
3 Нажмите (ENTER).

Дополнительная информация

Технический уход

Замена плавкого предохранителя

При замене убедитесь, что устанавливаемый Вами новый предохранитель рассчитан на ту же силу тока, что и предохранитель, изначально установленный изготовителем. В случае перегорания предохранителя проверьте подключение питания и замените предохранитель. Если после замены предохранитель перегорает снова, это может быть результатом внутренней неполадки. В таком случае проконсультируйтесь с ближайшим дилером фирмы "Sony".



Предупреждение

Никогда не используйте предохранители, рассчитанные на большую силу тока, чем изначально установленный в магнитоле предохранитель, поскольку это может привести к повреждению магнитолы.

Замена литиевой батарейки

По мере того как батарейка садится, диапазон работы беспроводного пульта дистанционного управления сокращается. Замените батарейку новой литиевой батарейкой CR2025.



Примечания о литиевой батарейке

- Доступ детей к литиевым батарейкам должен быть исключен. В случае проглатывания батарейки немедленно обращайтесь к врачу.
- Для поддержания контакта в рабочем состоянии батарейку следует протирать сухой тряпкой.
- Вставляя батарейку, обращайте внимание на правильную установку полюсов.
- Во избежание замыкания нельзя брать батарейку металлическим пинцетом.

ВНИМАНИЕ!

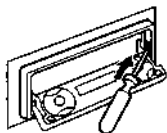
При неправильном обращении батарейка может взорваться.

Не перезаряжать, не разбирать, не подносить к огню

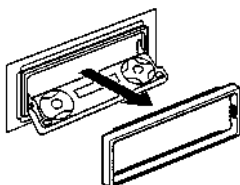
Демонтажа аппарата

Передняя панель снята

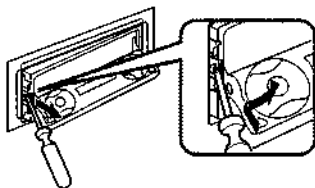
- 1 Нажмите (OPEN) на аппарате, затем нажмите с помощью тонкой отвертки на зажим внутри передней крышки и аккуратно ее освободите.



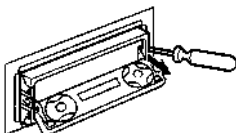
- 2 Повторите операцию 1 с левой стороны. Передняя крышка снята



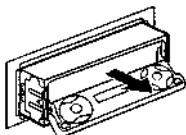
- 3 Воспользуйтесь тонкой отверткой, для того чтобы нажать фиксатор с левой стороны аппарата, затем потяните левую сторону аппарата, пока защелка не выйдет из монтажной скобы.



- 4 Прodelайте ту же операцию 3 с правой стороны.

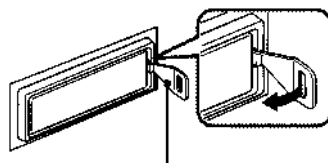


- 5 Выньте аппарат из монтажной скобы.



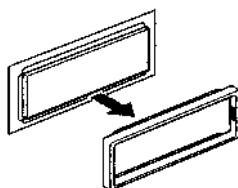
Если передняя панель не открывается из-за сгоревшего предохранителя

- 1 Нажмите защелку внутри передней панели при помощи сервисного ключа (прилагается) и снимите переднюю панель.

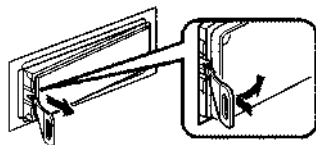


Размыкающий ключ (прилагается)

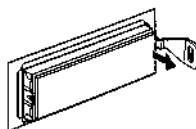
- 2 Повторите операцию 1 с левой стороны. Передняя крышка снята



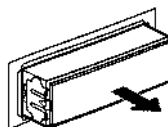
- 3 Воспользуйтесь размыкающим ключом, чтобы нажать на зажим с левой стороны аппарата, затем выдвиньте левую сторону аппарата, пока фиксатор не освободится от корпуса.



- 4 Прodelайте ту же операцию 3 с правой стороны.



- 5 Выньте аппарат из монтажной скобы.



Технические характеристики

Магнитофонная секция

Количество звуковых дорожек
4-дорожечное
2-канальное стерео

Плавание и дрожание звука
0 08 % (WRMS)

Частотная характеристика
30 – 20 000 Гц

Отношение полезного сигнала к шуму

Тип кассеты	Dolby B NR	Dolby NR off (выкл.)
тип II, IV	67 дБ	61 дБ
тип I	64 дБ	58 дБ

Секция радиоприемника

FM (УКВ)

Частотный диапазон 87,5 - 108 0 МГц

Антенный вход Разъем внешней антенны

Промежуточная частота 10 7 МГц/450 кГц

Используемая чувствительность 8 dBf

Избирательность 75 дБ при 400 кГц

Отношение полезного сигнала к шуму 66 дБ (стерео), 72 дБ (моно)

Коэффициент гармонических искажений при 1 к 0,6 % (стерео), 0,3 % (моно)

Разделение 35 дБ при 1 кГц

Частотная характеристика 30 – 15 000 Гц

MW (СВ)/LW (ДВ)

Частотный диапазон СВ 531 - 1 602 кГц
ДВ 153 – 279 кГц

Антенный вход Разъем внешней антенны

Промежуточная частота 10,7 МГц/450 кГц

Чувствительность СВ 30 мкВ
ДВ 40 мкВ

Секция усилителя

Выходы Выходы для громкоговорителей

Полное сопротивление громкоговорителей 4 – 8 ом

Максимальная выходная мощность 50 Вт х 4 (при 4 омах)

Общие параметры

Выходы Аудиовыходы (2)
Провод релейного управления антенной с электрическим приводом
Провод управления усилителем

insert Входы Провод функции
Telephone ATT
Провод подсветки

Регуляторы тембра Низкие частоты ±9 дБ при 100 Гц
Высокие частоты ±9 дБ при 10 кГц

Требования к питанию автомобильный аккумулятор 12 В постоянного тока (отрицательная масса)

Размеры прил 178 х 50 х 182 мм (ш/в/г)

Монтажные габариты прил 182 х 53 х 163 мм (ш/в/г)

Масса Прибл 1,3 кг

Входящие в комплект принадлежности Беспроводной пульт дистанционного управления RM-X96
Детали для монтажа и подсоединения (1 набор)

Дополнительные принадлежности Поворотный дистанционный переключатель RM-X4S
Кабель BUS (поставляется со штырьковым шнуром RCA)
RC-61 (1 м) RC-62 (2 м)

Дополнительное оборудование Устройство для смены CD (10 дисков)
CDX-848X, CDX-646
Устройство для смены CD (6 дисков)
CDX-T68X, CDX-T67
Устройство для смены MD (6 дисков)
MDX-65
Селектор источника ХА-С30
Тюнер ЦАВ модель ХТ-100DAB
Цифровой эквалайзерный предусилитель модель XDP-210EQ, XDP-4000X

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без извещения

Устранение неполадок

Приводимый ниже справочный перечень поможет Вам в устранении проблем, которые могут возникнуть с Вашей магнитолой.

Перед просмотром этого перечня загляните сначала в инструкции по подсоединению и эксплуатации магнитолы.

Общие проблемы

Проблема	Причина/Способ устранения
Нет звука.	<ul style="list-style-type: none">Отмените функцию АТТ.В случае системы с двумя громкоговорителями установите регулятор баланса передних и задних громкоговорителей в среднее положение.Нажимайте (+) кнопки VOL для регулировки громкости.
Было стерто содержание памяти.	<ul style="list-style-type: none">Шнур питания или аккумулятор были отсоединены.Была нажата кнопка переустановки. → Снова произведите занесение в память.
Звук идет с шумами.	Вы пользуетесь мобильным телефоном.

Воспроизведение кассетной записи

Проблема	Причина/Способ устранения
Искажение звука.	Загрязнена магнитная головка. → Очистите головку при помощи имеющейся в продаже кассеты сухого типа для очистки головок.
Неполадки в работе функции AMS .	<ul style="list-style-type: none">В паузах между фрагментами есть шум.Пауза слишком коротка (менее четырех секунд).Долгая пауза, фрагмент с низкими частотами или очень низким уровнем записи воспринят как пробел между дорожками.

Прием радиопрограмм

Проблема	Причина/Способ устранения
Настройка по предустановке невозможна.	<ul style="list-style-type: none">Занесите в память правильную частоту.Транслируемый сигнал слишком слаб.
Автоматическая настройка невозможна.	<ul style="list-style-type: none">Транслируемый сигнал слишком слаб. → Осуществите ручную настройку. <ul style="list-style-type: none">Включен режим местного поиска "on". → Выключить режим местного поиска "off" (см. стр. 14).
Не удается настроиться на нужные радиостанции. Слышны помехи.	Подсоедините провод питания электроприводной антенны (синий) или провод питания дополнительной аппаратуры (красный) к питающему проводу автомобильного антенного усилителя. (Только в том случае, если Ваш автомобиль оснащен антенной для УКВ/СВ/ДВ, встроенной в заднее/боковое стекло.)
На дисплее мигает "ST".	<ul style="list-style-type: none">Правильно настройтесь на частоту.Транслируемый сигнал слишком слаб. → Переключитесь на режим Mono (см. стр. 14).

ROS

Проблема	Причина/Способ устранения
После нескольких секунд прослушивания включается функция SEEK.	Станция не передает TP (дорожных программ) или ее сигнал слишком слаб. — ► Нажатием (AF/TA) выберите "AF TA off".
Нет дорожных сообщений.	• Активируйте функцию "TA". • Станция не транслирует дорожных сообщений, хотя и относится к типу TP. — ► Настройтесь на другую станцию.
На дисплее PTY высвечивается "None".	Станция не указывает тип программы.

Воспроизведение CD/MD

Проблема	Причина/Способ устранения
Звук пропадает.	Диск загрязнен или поврежден.
Не удается отключить индикацию "——",	Вы можете маркировать компакт-диски, только если подключите проигрыватель компакт-дисков с функцией авторского наименования файлов. — ► На две секунды нажмите клавишу (LIST).

Выводимые на дисплей сообщения об ошибках (в случае подключения дополнительного проигрывателя CD/MD)

На дисплее в течение пяти секунд мигают следующие надписи, сопровождаемые звучанием предупредительного сигнала.

Дисплей	Причина	Способ устранения
NO Mag	Магазин дисков не вставлен в проигрыватель CD/MD.	Вставьте магазин дисков в проигрыватель CD/MD.
NO Disc	В проигрывателе CD/MD отсутствует диск.	Вставьте диски в проигрыватель CD/MD.
NG Discs	По какой-то причине CD/MD не может быть воспроизведен.	Вставьте другой CD/MD.
Error ^{*1}	CD загрязнен или установлен верхней стороной вниз. ^{*2}	Очистите CD или установите его правильно.
	По какой-то причине MD не может быть воспроизведен. ^{*2}	Вставьте другой MD.
Blank ^{*1}	На MD нет ни одной записанной дорожки. ^{*2}	Производите воспроизведение MD с записанными дорожками.
Push Reset	По какой-то причине невозможна эксплуатация проигрывателя CD/MD.	Нажмите на магнитоле кнопку переустановки.
Not Ready	Открыта крышка проигрывателя MD или же неправильно установлены MD.	Закройте крышку или правильно установите MD.
High Temp	Температура в салоне превышает 50°C.	Подождите, пока температура опустится ниже 50°C.

^{*1} Когда ошибка происходит во время воспроизведения записи на CD или MD, номер этого диска на дисплей не выводится.

^{*2} Номер диска, вызвавшего ошибку, выводится на дисплей

Если вышеприведенные способы устранения неполадок не помогают в решении возникшей проблемы, проконсультируйтесь с ближайшим дилером фирмы Sony

Sony  line <http://www.world.sony.com/>

Sony Corporation Printed in Korea